

## Lokales.

### Zur Beachtung!

Die Office der „Indiana Tribune“ befindet sich  
No. 44 Virginia Avenue.

### Der Gewerbe-Verein

hat in seiner Versammlung am Dienstag folgende Beschlüsse gefasst:

Da wir es als die Pflicht der Behörden betrachten, die Beobachtung der Gesetze zu erzwingen, wir es aber als unethisch und unangenehm ansehen, wenn darin ein Unterschied in Bezug auf gewisse Geschäfte oder gewisse Personen gemacht wird und

Da wir zu Gunsten der Durchführung aller Gesetze allen Bürger gegenüber in gleicher Weise sind, sei es

Beschlossen, dass unser Verein den Polizeirath der Stadt Indianapolis in der Ausführung des Befehles, dass die Polizei auf strenge Beobachtung aller Staats- und Municipalgesetze sehr unterstützt und ihm dazu hilfreiche Hand leiste.

Man mag über die Mittel, welche zur Ausführung dieser Beschlüsse notwendig sind, in Zweifel sein, man mag die Zweckmäßigkeit dieser Beschlüsse bezweifeln, wir können mit dem besten Willen aber nicht einsehen, dass man vernünftiger Weise vom Standpunkte des Prinzips aus etwas gegen dieselben einwenden kann. Trotz alledem sagt der „Telegraph“ darüber Folgendes:

Der zum großen Theil aus Wirthen bestehende Gewerbe-Verein stellt sich mit diesen Beschlüssen auf den prinzipiellen Boden der Young Men's Christian Association, von welcher berichtet wurde, dass sie dem Polizeirath eine Spiegelscheibe von 300 Mann zur Verfügung gestellt habe, wenn dieser das Sonntagsgesetz zur Ausführung bringen wollte.

Der Gewerbe-Verein, welcher gebildet wurde und dessen Constitution bestimmt, dass sie Unterdrückungs- und Zwangsgesetze jeder Art opponieren wollen, erklärt in diesen Beschlüssen nicht offen und gerade zu, aber so, dass es fast ein Wunder zwischen den Zeilen lesen kann, dass er nichts gegen die bedrückende und infauste Ausführung des Sonntagsgesetzes hat, so dass er es für die Pflicht nicht nur seiner Mitglieder, sondern aller Bürger hält, dabei mitzuwirken, wenn nur diese Zwangsgesetze gegen alle Bürger und nicht gegen alle Wirtschaften allein ausgeführt werden. Ja der Gewerbe-Verein erklärt in dem Beschlusse geradezu, dass er dem Polizeirath und der Polizei zur Seite stehen will, bei der Ausführung gerade dieser Zwangsgesetze, über welche allein ja gegenwärtig agitiert und debattiert wird.

Wenn die Young Men's Christian Association den infausten Vorschlag macht, eine Herde von 300 bedrückten oder freiwilligen Spiegeln und Denunzianten zu stellen, um Polizei- und Zwangsgesetze, welche von einem großen Theil der Bürger als gefällig, willkürlich, intolerant und unkonstitutionell empfunden werden, so kann er sich wenigstens mit seiner Heerführung zu Gunsten dieser Gesetze entschuldigen. Was soll aber von dem Gewerbeverein gesagt werden, dessen Zweck die Befämpfung solcher intoleranten und Zwangsgesetze ist, dessen Mitglieder sich untereinander gegen Verfolgungen und Denunziationen unter solchen Gelegenheiten schützen wollen, wenn dieser Verein mit der Lüge und Heuchelei vor das Publikum tritt, zu erklären, er sei für die Ausführung der Zwangsgesetze, wenn dieselben nur nicht allein gegen seine Mitglieder, sondern gegen alle Bürger ausgeführt wird, wenn er sich sogar bereit erklärt, entweder durch seine Mitglieder oder bezahlte Denunzianten und Spiegeln mitzubekämpfen zur Ausführung von Zwangs- und Unterdrückungs-Maßregeln — was soll man da sagen?

Eine unerhörtere Beleidigung ist noch niemals einem Vereine entgegengekehrt worden. Weil der Verein eine Resolution passirt, in welcher er darauf besteht, dass vor dem Gesetze alle gleich sein sollen, zeigt ihn der „Telegraph“ der Lüge und Heuchelei. Ist jemals so etwas erhört worden? Ist Mensch kann aus den Beschlüssen herauslesen, dass der Verein zu Gunsten der Ausführung der Sonntagsgesetze ist. Die Beschlüsse sagen, dass es wohl die Pflicht der Behörden sei, Gesetze zur Ausführung zu bringen, dass sie aber dann unparteiisch gegen alle ausgeführt werden sollen. Das ist bloß deshalb verlangt, um die Unmöglichkeit der Durchführung der Sonntagsgesetze auf Grund des Prinzips „Gleiches Recht für Alle“ nachzuweisen, versteht sich, wie die Thatfachen liegen, so von selbst, dass man es wahrhaftig nicht erst zu sagen braucht. Nur böser Wille kann eine andere Absicht unter-schieben. Und ist diese Absicht nicht Recht? Sollen die Wirthe immer und ewig allein die Sündenböcke sein und ruhig zusehen, wie gerade diejenigen die Polizei auf sie hegen, welche selbst fortwährend das Gesetz verletzen? Was dem Einen Recht ist, ist dem Andern billig. Gleiche Nachsicht und gleiche Strenge für Alle! Wer Blut in seinen Adern hat, sucht ein solches Prinzip mit allen ehrenhaften Mitteln durchzusetzen.

Wenn die Mitglieder des Gewerbe-Vereins bisher noch nicht gewußt haben, dass sie Lügner und Heuchler sind, dann haben sie es jetzt durch den „Telegraph“ erfahren.

Aber, sagt der „Telegraph“, die vom Gewerbe-Verein beabsichtigten Mittel sind nicht ehrenhaft. Er will dem Polizeirath Spiegel und Denunzianten zur Seite stellen! Wo steht etwas davon in obigen Beschlüssen? Nirgend! Und wenn der „Telegraph“ zehn Mal sagt, der Beschlüsse des Polizeiraths zu unterstützen, kann Nichts Anderes bedeuten, so

sagen wir, er kann nicht nur etwas Anders bedeuten, sondern bedeutet auch was Anderes. Denn selbst zugegeben, daß es die Absicht sei, auf den Vorschlag der Amerikaner einzugehen, 25 Extrapolizisten aufzustellen, weil diese, weil die reguläre Polizei nicht stark genug ist, die Sache zur Ausführung zu bringen, welche Extrapolizisten vom Polizeiboard eingeschoren werden, so ist es eine Verdrehung der Thatfachen, solche Polizisten Spiegel und Denunzianten zu nennen. Denn solche Extrapolizisten sind dann ebenso gut öffentliche Beamte, wie andere Polizisten, sie sind mit municipaler Autorität beglückt, es ist ihre Pflicht als Beamte, Gesetzesübertreter zur Rechenschaft zu ziehen, es sind das keine Spiegel. Spiegel sind solche Leute, die sich unter irgend einem Vorwande eindringen und im Geheimen beobachten. Das soll und braucht kein Polizist zu thun.

Noch ein anderes Argument, welches gegen diese Idee gebraucht wird, ist nicht weniger leicht zu widerlegen. Man sagt, daß durch die Anstellung dieser Extrapolizisten die Verantwortlichkeit für dieses Verfahren von den Schultern des Polizeiraths genommen und dem Gewerbe-Verein aufgebürdet würde. Aber dies ist offenbar nicht so, denn der Verein kann keine Polizisten anstellen, sondern der Polizeirath und wenn der Polizeirath sie anstellt, dann sind sie seine Untergebenen und der Polizeirath, welcher den Zweck dieser Anstellung genau kennt, ist nimmermehr im Stande die Verantwortlichkeit von sich abzuwälzen.

Dennoch sind wir trotz alledem nicht der Ansicht, daß diese Maßregel sofort ergriffen werden sollte. Wir halten es vielmehr für rathsam, dem Polizeirath und seinen Untergebenen erst einmal eine „chance“ zu geben, Gesetzmäßigkeit ohne Hilfe von Seiten des Vereins zu erzwingen. Die Berechtigung des Vereins zu handeln, wäre um so größer, wenn die Polizei ihre Schuldigkeit nicht thut. Und wenn die Wirthe morgen ihre Lokale geschlossen halten, dann hat die Polizei Zeit genug nach Anden auszusuchen.

Wie aber nun, wenn die Polizei ihre Schuldigkeit nicht thut? Sollen dann die Wirthe aufhalten, oder schließen? Nun ist das Letztere, nun dann bleibt es eben beim Alten, dann können sie beulen und jammern, daß die Mäuler gefügt haben, aber sie müssen schließen, wie das Theater geschlossen wurde und die Koncerte im Volksparten aufhören mußten und sich auf bessere Zeiten verdrängen lassen.

Wollen sie aber aufhalten, dann können sie wohl über die Parteilichkeit der Polizei schimpfen, aber dabei tief in ihre Taschen greifen und wer das nicht auszuhalten kann, dem schließt sich die Wirtschaft von selbst. Das Alles ändert aber Nichts an der Thatfache, daß bei Ausführung der Gesetze ein Unterschied zu Ungunsten der Wirthe gemacht wird.

Und bei solchen Ausfällen soll man sich feiner fühlen nicht wehren? Dazu rathe, wer kann, wir können es nicht.

Wir haben in dieser Ansicht bereits einen Bundesgenossen gewonnen, der gewiß nicht zu verachten ist, nämlich das hiesige „Journal“. Dasselbe behauptet ebenfalls, daß die Gesetze gleichmäßig gegen Alle durchgeführt werden müssen. Ein Verzicht in dieser Richtung würde die Unmöglichkeit ergeben und man würde dann zu der Ueberzeugung gelangen, daß es das Beste sei, Sonntagsgesetze unausgeführt zu lassen.

Also schon die Aussicht auf gerechtes Verfahren hat ein gegnerisches Blatt auf unseren Standpunkt gebracht.

Ein Argument, das gegen uns gebraucht wird, ist, daß wir durch diese Resolution unsere Freunde in Feinde verwandeln. Das ist eine irrige Annahme. Es weiß Jeder, um was es sich handelt, und Reiner, der gerecht ist, wird verlangen, daß die Wirthe allein das Bad ausgießen.

Kein Mensch kann böse darüber sein, daß sich Jemand verteidigt, aber alle diejenigen, welche geschädigt wurden, werden auf unsere Seite kommen und sich gegen diejenigen wenden, welche das herausgeschworen.

Wenn Jemand behauptet, daß wir uns auf den Standpunkt der „News“ stellen, so ist das gelinde gesagt, Unverständnis. Denn, der Feind mit seinen eigenen Waffen schlagen, heißt doch nicht, sich auf seinen Standpunkt stellen. Die Unausführbarkeit eines Gesetzes praktisch beweisen zu wollen, und unter erheblichem Gefährdungsfaktor gegen eine bestimmte Klasse Felde zu ziehen, sind zweierlei Dinge. Die „News“ sagt, man solle alle Gesetze ausführen, meint aber bloß die gegen die Wirthe, schlägt auf den Sack und meint den Hiel, wir aber meinen, was wir sagen.

Man hat auch auf Kansas hingewiesen und meint, man sollte es wie dort machen, wo die Leute dem Gesetze Trotz bieten. Nun, wer Geld genug dazu hat, der thut es, er verzeiht dann aber nicht, daß in Kansas die dem Gesetze Trotz Bietenden die Behörden für sich haben, wir aber nicht.

In Kansas kann man keine Jury finden, welche verurtheilt, hier kann man keine Jury finden, welche, wenn die Thatfache beweisen ist, nicht verurtheilt. Der Hinweis auf Kansas trifft nicht zu.

Die Wirthe können entweder absolut gar Nichts thun, oder im Sinne der gefassten Beschlüsse handeln. Wollen sie

Nichts thun, wohl und gut, wir und Andere, welche nicht Wirthe sind, können's aushalten, wollen sie etwas thun, so können sie im Sinne der gefassten Beschlüsse Mittel genug finden, welche durchaus ehrenhaft sind.

Diese Beschlüsse sind in einer Versammlung von über hundert Personen einstimmig angenommen worden. Wenn sich die Anwesenden das Zeugnis ausstellen wollen, daß auch nicht Einer unter ihnen vernünftig genug war, die Bedeutung und Tragweite der Beschlüsse einzusehen, dann mag unterhalb der nächsten Versammlung sich das Armuthszeugnis ausstellen und sie widerrufen.

Nach dieser langen Abschweifung wollen wir nun weiter berichten. Der Gewerbe-Verein ernannte ein Comité um mit einem Comité der amerikanischen Vereinigung über die Ausführung der Beschlüsse zu conferiren.

Die Anti Prohibitionsliga aber hatte am selben Tage eine Sitzung und beschloß, den Gewerbe-Verein zu ersuchen, ihre Beschlüsse in Wiedererwägung zu ziehen. Ein Comité wurde ernannt, um dem Comité des Gewerbevereins Mittheilung zu machen. Eine gemeinschaftliche Comité-Sitzung fand am Mittwoch Nachmittag statt, bei welcher beschlossen wurde, zunächst beim Polizeirath anzufragen, wie seine Ordre ausgeführt werden solle und eine weitere gemeinschaftliche Sitzung wurde auf Freitag Nachmittag angesetzt, das amerikanische Comité versammelte sich jedoch sofort wieder und hatte nicht der Präsident des Gewerbevereins Alles aufgegeben es zu beschleunigen, so hätte es in seiner Entrüstung über eine beleidigende Rede in welcher viel von Lüge und Heuchelei vorfam seinen früheren Entschluß sofort zur Ausführung gebracht. Schließlich erklärte es sich bereit zu warten.

In der Sitzung am Freitag berichtete das brit. Comité, daß ihm der Polizeirath mitgeteilt habe, daß am nächsten Sonntag die ganze Polizeiforce Tag und Nacht im Dienst bleiben und jeden Gesetzesübertreter verhaften müsse.

Es bleibt jetzt bloß übrig abzuwarten wie die Polizei den Befehl zur Ausführung bringt. Geküßt es in durchgreifender Weise, dann bedarf der Schlussatz der Beschlüsse keiner weiteren praktischen Ausführung, thut die Polizei aber nicht ihre Schuldigkeit, so läßt sich nachher Weiteres beschließen. Unter allen Umständen aber sollten die Beschlüsse stehen bleiben, um zu jeder Zeit rasches und energisches Handeln zu ermöglichen.

(Eingefasst.)

Geehrte Redaktion!  
Bezugnehmend auf das in der „Tribüne“ jüngst erschienene Eingelassen, nebst der Bemerkung der Redaktion über „Dienstmädchen und Näherin“ nehme ich mir die Freiheit dem Artikel der Redaktion einige ergänzende Bemerkungen beizufügen. Sie haben ganz richtig bemerkt, daß die natürlichen Anlagen der Menschen auch das Streben nach freier persönlicher Bewegung mit einschließen, und daß dem Freiheitsdrange des Dienstmädchens ebensoviele Rechnung getragen werden sollte als dem der reichen Dame.

Da dies auch von jeder meine Ansicht war, und ich in Deutschland lande stels davon reden hörte, daß in Amerika sich vor einigen Jahren die neue Welt betrat, sofort den Versuch, eine Stelle als Dienstmädchen in New York zu erlangen, denn trotzdem ich nie gebiet habe, magte ich doch zu dieser Beschäftigung greifen, denn was soll ein Mädchen das der englischen Sprache nicht mächtig ist, in einem solchen Falle sonst thun? Ich wollte jedoch, das geizte ich, in einer einigermaßen gebildeten Familie unterkommen, damit sich meine Lebensweise nicht von der Deutschen getrennt, nicht gar zu schroff unterscheidet. Es gelang mir auch bald eine Stelle ausfindig zu machen, und ich fand alle Bedingungen, welche die Dame, zu der ich in den Dienst gehen sollte, an mich stellte, annehmbar. Wir kamen überein, daß ich in ein paar Tagen eintreten sollte, und ich entfernte mich. Ich war jedoch erst ein paar Schritte weit gegangen, als mich die betreffende Dame mit folgenden Worten zurückrief: „Es versteht sich doch von selbst, daß Sie, wenn Sie meine Kinder spazieren führen, ein weißes Häubchen und eine lange weiße Schürze tragen.“ Ich erwiderte, daß ich mich von jeder sehr anständig zu kleiden gewöhnt bin, daß ich aber noch nie mit einer derartigen Uniform auf der Straße erschienen wäre.

Die Frau schien aber bei einem Mädchen vor Allem auf die Erfüllung dieser Bedingung zu sehen, und da ich durchaus nicht Willens war, mir die Häubchen und Schürzen-Uniform anlegen zu lassen, wurde der Contract rückgängig gemacht.

Eine andere offene Stelle, die ich durch die Zeitung ermittelte, und um die ich mich noch an demselben Tage bewarb, erlangte ich auch nicht, weil ich mich nicht willig in die weiße gekleidete Uniform zwängen ließ. Diese Dame machte mir sogar die Offerte, mir die Häubchen und Schürzen leihweise zu übergeben und da mich auch dieses hochberühmte? Anerbieten nicht reizen konnte, sagte sie, daß sie mich nicht gebrauchen könne. So war ich denn am Abend gerade so wie als an dem vorhergehenden Morgen, und als ich meiner Freundin, bei der ich wohnte, meine Ergebnisse mittheilte, gab sie mir den Rath, bei

einer Näherin um Arbeit nachzusuchen und mir meine persönliche Freiheit zu bewahren. Ich entrolle hier dieses Stückchen Vergangenheit nur deshalb, um dem Einbilder, der aus allen Näherinnen Dienstmädchen machen möchte, in dem Wahn, daß denselben dann geholfen wäre, einen weiteren schwarzen Punkt des Dienstmädchenstandes vor Augen zu führen.

Freilich sind auch die armen Näherinnen nicht zu beneiden, und ich selbst habe mich mit der Nabel nie recht befreundet können, denn man kann ganz gemütlich dabei verhungern, aber ich konnte es bei dieser Beschäftigung wenigstens möglich machen, mich für einen einträglicheren Beruf auszubilden, denn meine freie Zeit gehörte mir.

Wären sie die Güte haben Obigem als geringen Beitrag zur Dienstmädchen-Frage, Aufnahme in der „Tribüne“ zu gewähren.

Eine Freundin persönlicher Freiheit.

Verloren und gefunden.  
Am Dienstag Nachmittag ereignete sich an der Ecke der Illinois und Market Straße ein Vorfall, der nicht geringe Sensation hervorrief. Ein kleines Mädchen bot Zeitungen zum Verkaufe feil und wurde dabei von einer Frau fortwährend beobachtet. Auf einmal stürzte sich die Frau auf die Kleine und behauptete, daß sie die Mutter derselben sei. Sie brachte das Kind in's Polizeigebiet und dort stellte es sich heraus, daß die Frau Annie Brady heißt und das kleine Mädchen vor sechs Jahren im Waisenhaus untergebracht hat. Seit dieser Zeit hat die Mutter ihr Kind nicht wieder gesehen. Während dieser Zeit hat aber eine Frau Angas das Kind adoptirt, aber dessen ungeachtet kam dieselbe auf den Wink der Mutter vorläufig wieder ins Waisenhaus.

## Indianapolis Geschäfts-Anzeiger.

Kleiderhändler.  
**J. A. McKenzie,**  
Wholesale und Retail  
**One-Price Clothier & Gents' Furnishing Goods.**  
No. 38 West Washington Str.  
Indianapolis, Ind.

Hutgeschäft.  
**H. Bamberger,**  
Hüte, Kappen, Pelzwaaren.  
16 Ost Washington Str.  
Indianapolis, Ind.

Juweliere.  
**Bingham, Wall & Mayhew**  
Juweliere, No. 12 Ost Washington Str., machen auf ihr großes Lager von eleganten goldenen Schmuckgegenständen, um das Lager zu vergrößern, werden dieselben zu sehr niedrigen Preisen verkauft.

Landwirtschaftliche Geräthschafften.  
**Snyder & Hadley,**  
Landwirthschafts-Maschinen  
75 & 77 West Washington Str.  
Indianapolis, Ind.

Teppiche und Tapeten-Geschäfte.  
**Albert Gall,**  
Carpets, Wall Paper, Oil Cloth  
Draperies, Lace Curtains, Mattings  
und Rugs.  
19 West Washington Str.  
Indianapolis, Ind.

Lumber-Geschäfte.  
**E. S. Eldridge & Co.,**  
Fabrikanten von  
**Doors, Sash, Blinds, Frames**  
und Verkäufer von Lumber, Oak und  
Singles.  
138 Ost Maryland Str.  
Indianapolis, Ind.

Alle, welche an  
**Verstopfung, Unregelmäßigkeit, Kälte, Fieber, Galligkeit,**  
oder nachweislich eines  
**Dr. Simmons Liver Regulator**  
gebrauchen, welcher  
sich rasch und sicher  
erheilt alle Leiden, welche aus einer Störung der  
Functionen der Leber und der Eingeweide entstehen.  
**Unverdaulichkeit.**  
Der Regulator heilt diese furchtbare Krankheit  
gründlich. Wir bekämpfen mit Nachdruck, was wir  
als wahr erkannt haben.  
**Verstopfung.**  
Dieses Leiden sollte nie als geringfügig betrachtet  
werden. Die Natur verlangt die äußerste Regelmäßigkeit  
der Functionen der Eingeweide. Geht also bei  
Nacht, indem Sie Simmons Liver Regulator ge-  
brauchen. Er ist ebenso harmlos, wie mild und wirksam.  
**Malaria.**  
Jedermann kann die Anfälle derselben vermeiden,  
wenn er gelegentlich eine Dosis von Simmons  
Liver Regulator nimmt, um die Leber in gesundem  
Zustand zu erhalten.  
**Hebeler Athem**  
entsteht gewöhnlich aus einem verstopften Magen,  
wenn aber verstopft werden durch den Gebrauch von  
Simmons Liver Regulator.  
**Gelbsucht.**  
Simmons Liver Regulator merkt diese Krankheit  
gründlich auf dem Systeme, und macht die Haut klar  
und frei von allen Hauterkrankungen.  
**Salix.**  
Kinder, welche an Fieber leiden, empfinden schnell  
Erleichterung wenn Simmons Liver Regulator ange-  
wandt wird. Auch Erwachsene empfangen große Er-  
leichterung durch die Einnahme. Der Regulator ist  
nicht unangenehm im Geschmack. Er ist unschädlich  
und wirksam. Rein vegetabilisch.  
Bei allen Apothekern zu haben. Versucht ihn.

Die Office der „Indiana Tribune“ befindet sich  
No. 44 Virginia Avenue.

Der große  
**Stettiner Lloyd.**  
Zwischen New York und Stettin, via  
Copenhagen.  
Das prachtvolle und schnelle Dampfschiff  
„Ratie“, 2000 Tons, fährt regelmäßig zwischen  
New York und Stettin, berührt auf der  
Rückfahrt Copenhagen, Gothenburg  
oder Christiania, und gewährt somit Scen-  
dinaviern eine direkte Reisegelegenheit nach  
Amerika.  
Passagierpreise: Zwischenbed 300; Kajüte 60.  
Wegen Fracht und Passage wende man sich an  
C. H. SCHULTZ, CHARLES L. WRIGHT & CO.,  
Stettin, 56 South Street, New York.

**Maurice Albrecht,**  
Deutscher Zahnarzt.  
Office: Room 64 Fletcher und Sharpe's Bldg.

**Alex. Meßger's**  
General-Agentur  
Der große  
**Feuer-Ver sicherungs-  
Gesellschaft.**  
An- u. Ver-  
kauf von  
**Grund-Eigenthum**  
**Schiffsfahrten** für alle deutsche und  
englische Linien.  
Eingeleiten in allen Theilen  
Deutschlands u. Schweiz  
An- und Verleihen von  
**Kapitalien**  
**Geld-Auszahlungen**  
und  
**Wechsel**  
nach allen Theilen Europas.  
**Alex. Meßger,**  
Zweites Stadtwerk, Old Fellows Halle.

**Dr. M. Scheller,**  
Wohnung:  
**No. 423 Madison Ave.**  
Office: 182 Ost Washington Str.

**George Grinstein,**  
**Leichen-Bestatter,**  
276 Ost Marketstraße, zw. Ost und Liberty,  
Indianapolis, Ind.  
K u t f e n werden zu niedrigen Preisen  
ausgegeben.

**Die Office der „Indiana Tribune“**  
befindet sich  
No. 44 Virginia Avenue.

**Der Winter ist vorüber.**  
Mit dem Herannahen der wärmeren Jahres-  
zeit tritt ein vollständiger Naturwechsel ein. Alles  
ermacht zu neuem Leben, alles frisiert und leimt.  
Es ist daher an der Zeit eine Reinigung der  
Gäfte vorzunehmen, um den Körper gegen die  
Strapazen des Sommers zu rüsten und für die  
Gäfte, welche die heiße Jahreszeit entwickelt,  
unempfänglich zu machen.

**Reinigt euer Blut**  
durch den Gebrauch des bewährten  
**Heilmittels**  
**Dr. August Koenigs**  
**HAMBURGER**  
**TROPFEN**  
Gegen  
alle Krankheiten  
des Magens, der Leber, des  
Unterleibes.  
Gegen  
Schwermüthigkeit  
gebrauche Hamburger Tropfen.  
Gegen  
Kopfschmerzen,  
gebrauche Hamburger Tropfen.  
Gegen  
Blutblütigkeit,  
gebrauche Hamburger Tropfen.  
Gegen  
Dyspepsia,  
gebrauche Hamburger Tropfen.  
Gegen  
Sicht, gallige remittierende  
und intermittierende  
Fieber.  
Bist Du  
Citronengelb?  
Bist Du  
Citronengelb?  
gebrauche  
Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen.  
Bist Du  
Citronengelb?  
Bist Du  
Citronengelb?  
gebrauche  
Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen.  
Der beste  
**Blutreiniger**  
Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen.  
Gautauschläge, Finnen, Mitesser u. s. w.  
sind die Anzeichen, daß das Gebälge außer Ord-  
nung, d. h. mit giftigen Substanzen angefüllt  
ist. Ein Blutreiniger ist da unumgänglich  
nothwendig und als solchen haben sich Dr.  
August König's Hamburger Tropfen in vielen  
Fällen bewährt und bewiesen.  
Gegen  
**Haut-Krankheiten**  
Ausschläge,  
Schwären,  
Salzfluß.  
Halte euer Blut rein und die Gesund-  
heit eures Organismus wird die Folge  
sein.  
**Ein Lebens-Elisir**  
Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen.  
50 Cents die Flasche.  
**Ein Lebens-Elisir**  
Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen.  
50 Cents die Flasche.  
**Ein Lebens-Elisir**  
Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen.  
50 Cents die Flasche.  
**„Hamburger Tropfen“**  
kostet 50 Cents oder fünf Flaschen \$2.00, sie  
find in allen Apotheken zu haben oder werden  
bei Bestellung von \$5.00 kostenfrei versandt  
durch  
**A. Vogeler & Co.,**  
Baltimore, Md.